

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin  
**Band:** 39 (1913)  
**Heft:** 10

**Illustration:** Gärtnersorgen in England  
**Autor:** [s.n.]

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

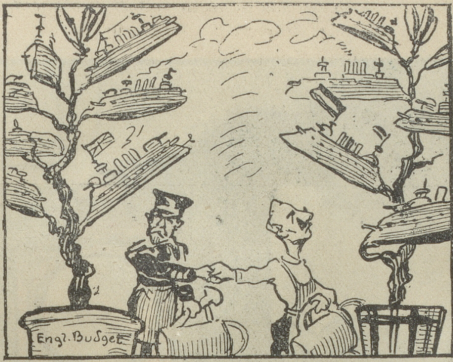
### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 18.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

**Gärtnerforgen in England**



„Die Säume wachsen uns über den Kopf, wo nehmen wir nur Wasser zum Gießen her!“

**Spezial-Haus für Kautschuk-Mäntel!**

Fortwährend Eingang von Neuheiten in Herren- u. Damenmänteln, Offiziersmänteln u. Pelerinen, Automobil- u. Kutschermäntel

Anfertigung nach Mass. 1032

Gummiwaren-Fabrik

**H. Specker's Wwe., Zürich**

Kuttelgasse 19, mittlere Bahnhofstrasse.



**Seiden-Spinner Zürich**

Braut-Seidenstoffe, Roben, Blousen, Jupons

**Haut- u. Gesichtscrème „Mein Ideal“**

das Geheimnis der Wiener Frauenschönheit schön und jung zu sein und zu bleiben. Vorzügliche Hautpflegemittel nach der modernen Wissenschaft präpariert zur Entfernung von Flechten, Pickeln, Runzeln, Mitesser und Hautröte, zur Bleichung von Sommersprossen, Leberflecken und braunen Teint. Sie ist die Lieblingscrème der modernen und eleganten Damenwelt. Mit diskret vornehmendem Parfüm parfümiert. Macht die Haut weiss und zart und ist besonders im

**Winter** gegen raue, aufgesprungene rote Haut im Gesicht und der Hände sehr empfehlenswert. — Preis per Tiegel 5 Fr., gross 9 Fr. Man verlange sofort Gratiszusendung der **wicht. Mitteilung mod. Schönheit, Körper- und Gesundheitspflege** Nr. 6, eleg. broschiert gegen eine 10 Cts. Retourmarke von

Pharmachemie-Werke P. L. Winter, Zürich I.

**Harn- und Geschlechtsleiden**

(Folgen schlechter Gewohnheiten)

Impotenz, Epilepsie, Neuralgien, Ischias, Rheumatismus, Gicht, Blasen- und Nierenleiden, skrofulose Augenentzündung, Bett-nässen, Hautausschläge und Flechten jeder Art, Staar, Drüsen, Kropf, chronische Frauenleiden jeder Art, heilt brieflich mit unschädlichen erprobten Mitteln ohne Berufsstörung diskret

**Dr. med. Fries, Spezialarzt b. chronischen Krankheiten**  
Zürich I, Waldmannstrasse 8. 1019

Man verlange Prospekt.



**Zahle Geld zurück!**

Eine herrliche, edelgeformte Büste und rosige weisse Haut erhalten Sie durch mein „Tadellos“, das Vollkommenste dieser Art. Bildet kein Fettsatz in Taille und Hüften. Aeusserliche Anwendung. Zahlreiche Anerkennungen. Garantieschein auf Erfolg und Unschädlichkeit.

Direkte Zusendung nur durch:

**Frau A. Nebelsiek, Braunschweig 8344 (Deutschland)**  
Breite Strasse 196. 1008

1 Dose 4 Franken | zur Kur erforderlich.  
2 Dosen 7 Franken | gegen Nachnahme 40 Cts. mehr.

**Eine Regenpelerine zu Fr. 2<sup>50</sup>**

Neueste Erfindung. — Gesetzlich geschützt. 1107

Wasserdicht, geschmeidig, weich wie Gummi. Die Regenpelerine kann bequem in der Tasche getragen werden, unentbehrlich für Reise, Ausflüge, jeden Sport usw. Militärgrau, für Herren und Damen, mit Kaputze pro Stück **Fr. 2.50** franko gegen Voreinsendung. Nachnahme 30 Cts. mehr.

**Fr. Schaper, Basel, Hauptpostfach 16094, Abt. „Silkinol“ Versand.**

**Kegel und Kugeln**

liefert als Spezialität auf deutsche u. franz. Bahnen

**Joh. Minder, Drechsler**  
**Kl.-Dietwyl (Bern).**

Preisliste und Zeugnisse zu Diensten.

**Verschenkt**

werden zu Reklamezwecken vollständig umsonst

**3000 Rasier-Apparate**

bis zu den hochfeinsten in schwer verfügbar. Sie haben nur nötig, 6 Stück Ia. engl. Klingen à 30 Cts. = Fr. 1.80 zu kaufen und Sie erhalten einen elegant vernickelten Apparat in Karton gratis. Bei Einkauf von 12, resp. 24 Klingen à 50 Cts. erhalten Sie schwer ver Silbernen Apparat in ff. Etui gratis. Verlag, Sie Prospekt.

**Export-Adler**

Wilhelm Martens  
Zürich 8. Abteilung 171.  
Mühlebachstrasse 172.

**Amerikanische Restaurant-Buchführung**  
(System „Frisch“)

ist die praktischste Buchführung für Wirtschaftsbetrieb. Bücher mit Anleitung 20 Fr. Verlangen Sie gratis Prospekt.

**H. Fries, Zürich**  
Bücher-Experte 1042

**Leghennen**

nur Ia. Qualität: alle Gerätschaften, Argovia-Futtermittel, Knochenmehlen (Ehrendiplom, viele I. Preise). Illustrierter Katalog gratis.

**Geflügelhof „ARGOVIA“**  
(Stahelin) Aarau. 1010

London:  
Grand prix und Gold, Medaille

**Appenzeller Landjäger und Pantli**

nur luftgetrocknete Ware liefert das Spezial-Geschäft

**E. Frey Rehetobel** (App. A.-Rh.)  
Paris: 1030  
Gold, Medaille  
Charcuter.-Ausstellung  
Biel:  
II. Diplom

**Los-Listen**

in grosser Auflage, liefert als Spezialität die mit dem nötigen Ziffermaterial und zwei Rotationsmaschinen versehene

**Buchdruckerei von JEAN FREY**  
Zürich

**Wirklich künstlerisch**

ausgeführte 1110

**Photographie - Vergrösserung**

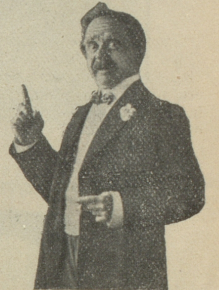
Grösse 35/45, à Fr. 6.95

liefert

**A. Schulz**

Zürich, Müllerstr. 51

Grösster Vertrieb moderner Porträts



**Clichés** Bachmann & Co.  
für alle Zwecke Zürich Hirschengraben 74

**Zürcher-Gold-Saccharin**

E. Ochmann, Birmensdorferstrasse 91, Zürich III 1106

**Wir kaufen „Nebelspalter“** 1910: Nr. 1, 2 und 26; 1912: Nr. 14.

**Wir verkaufen „Nebelspalter“**, komplette eingebundene Jahrgänge 1887 bis 1892, 1894, 1895, 1899, 1904, 1905, 1906, 1911.

Der Verlag des „Nebelspalter“, Zürich.

**12 Photographien 95 Cts.**

**American Photographie-Salon**  
Rennweg 43 .. ZÜRICH I 1099

**Kehlkopfkatarrh.**

Ich teile Ihnen mit, dass ich durch die Anwendung Ihrer Medikamente in der Zeit von vier Tagen von meinem hartnäckigen Kehlkopfkatarrh befreit wurde. Ich bin Ihnen deshalb meinen aufrichtigsten Dank schuldig und werde Sie allorts empfehlen. Wilh. Stadler, Hefenhofen (Thurg.), den 30. April 1911. Beglaubigt durch das Gemeindeamtmannamt Hefenhofen. Adresse: Heilanstalt „Vibron“. Wiennachten Nr. 50, bei Rorschach. 1046

**Aus erster Hand zu verkaufen:**



**Süßes Zweifamilien-Haus**  
(Villenstil)

in welchem seit 20 Jahren eine Spezereihandlung mit bestem Erfolg betrieben wird. Scharflicher Umfah zirka 24—25,000 Fr. nachweisbar. Das Haus ist so gut wie neu (1892 erbaut), aber erst 1910 gebaut und wird nur aus Gesundheitsrückgründen verkauft. Gebäudeversicherung 28,500 Fr. Kaufpreis 43—44,000 Fr., inbegriffen alle Warenvorräte, sowie sämtliches Badens- und Kellermobiliar. Anzahlung 14—15,000 Fr. Das Objekt liegt mitten in einem stattlichen Dorfe an der Hauptstrasse, 7 Minuten von der Bahnhafion und nahe einer grossen Fabrik, 20 Minuten Fahrzeit nach Zürich. Günstige Steuerverhältnisse. Solide bürgerliche Kundschaf. Telefon, elektrisches Licht, Wasserperlorung, Kanalisation. Zum Kaufe gehört ein grosser, schöner, wohlgepflegter Garten mit einem Gartenhäuschen. Würde sich vorzüglich für einen Handelsmann mit erwachsenen Töchtern eignen. Antritt könnte auf 1. April, event. später gelchehen. Agenten verboten. Offerten von Verlöben, zahlungsfähigen Selbstkäufern unter Chiffre M. D. 941 an die Exped. erbeten.